

Anwesend:

Jean Wirion,

Bürgermeister

Norbert Welu,

Yves Weyland

Schöffen

Eugène Kemp,

Vanessa Fernandes Cavaco,

Jasmine Lanckohr,

Véronique Scherer-Thill

Räte

Patrick Lecoq

Gemeindesekretär

Entschuldigt abwesend:

Marc Jacobs,

Oliver Peters

Räte

Anmerkung:

Frau Jasmine Lanckohr nahm ab der Abstimmung über Punkt 2 der Tagesordnung an der Sitzung teil.

1. Sitzungsbericht vom 4. August 2022 – Annahme –

4x 

1x 

Der Gemeinderat beschließt mit 4 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung (Frau Scherer-Thill, die bei der genannten Sitzung nicht anwesend war), den Sitzungsbericht vom 4. August 2022 anzunehmen.

2. Festlichkeiten auf dem Schloss 2022 – „beautiful decay festival“ Genehmigung der Abrechnung

7x 

Der Gemeinderat beschließt mit 7 von 7 abgegebenen Stimmen, die Überweisung der 15 000 Euro, die die Gemeinde für die Organisation des besagten Festivals vom Kulturministerium erhalten hat, an „Käercher Schlassfrënn“ zu genehmigen.

Außerdem beschließt der Gemeinderat auf Grundlage einer von der Vereinigung vorgelegten detaillierten Abrechnung mit 6 Ja-Stimmen gegen 1 Nein-Stimme (Ratsmitglied Frau Scherer-Thill) bei 7 abgegebenen Stimmen, einen Zuschuss in Höhe von 28 000 Euro (achtundzwanzigtausend Euro) als außerordentliche Beteiligung an den Organisationskosten zu bewilligen.

3. Antrag auf einen außerordentlichen Zuschuss für Käercher Musek „concert am Schlass“

7x 

Der Gemeinderat beschließt auf Vorschlag des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums mit 7 von 7 abgegebenen Stimmen, Käercher Musek 1000 Euro (eintausend Euro) als außerordentlichen Zuschuss im Rahmen der in diesem Abschnitt genannten Aufführung zu gewähren.

4. Sicona – Aktionsprogramm 2023 – Genehmigung

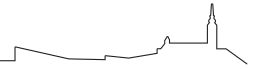
7x 

Der Gemeinderat beschließt mit 7 von 7 abgegebenen Stimmen, das Aktionsprogramm 2023 der Gewerkschaft SICONA (interkommunale Gewerkschaft für Naturschutz) zu genehmigen.

5. „Natur genéissen“ – Genehmigung des Projekts und der entsprechenden Vereinbarung

7x 

Der Gemeinderat beschließt mit 7 von 7 abgegebenen Stimmen, das Projekt und die Vereinbarung anzunehmen, die in diesem Abschnitt genannt werden.



Conseil communal

Sitzung vom 25. Oktober 2022

6. Genehmigung einer Vereinbarung über die Anlage eines Teiches und damit verbundene Maßnahmen durch Sicona in den Ortsteilen „Bei der Galgen“ und „Steckwies“

7x

Der Gemeinderat beschließt mit 7 von 7 abgegebenen Stimmen, das Projekt und die Vereinbarung anzunehmen, die in diesem Abschnitt genannt werden.

7. Antrag auf außerordentliche Entlastung (QI) 7x

Der Gemeinderat beschließt, nach Prüfung der Zusammenhänge des ihm vorgelegten Antrags (bezüglich eines Wasserlecks), mit 7 von 7 abgegebenen Stimmen, keine außerordentliche Entlastung zu gewähren, da das Leck dem Antragsteller zuzuschreiben ist und es daher den Gemeindevertretern obliegt, die geltenden Vorschriften anzuwenden, da sonst die Gefahr einer willkürlichen Beurteilung „auf Einzelfallbasis“ bestünde und gegebenenfalls ein Anwalt beauftragt werden müsste, um die erforderlichen Schritte einzuleiten (da >10 000 Euro).

8. Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022 – ordentlicher Haushalt – 1. Änderung der Einnahmen und Ausgaben

6x 1x

Der Gemeinderat beschließt mit 6 Ja-Stimmen gegen 1 Nein-Stimme (Ratsmitglied Frau Scherer-Thill) bei 7 abgegebenen Stimmen, die Änderungen, die am Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022 – ordentlicher Haushalt – vorzunehmen sind, wie zur Prüfung vorgelegt zu genehmigen.

9. Festsetzung des Multiplikationssatzes der kommunalen Gewerbesteuer für das Steuerjahr 2023

7x

Der Gemeinderat beschließt mit 7 von 7 abgegebenen Stimmen, den Multiplikationssatz der Gewerbesteuer auf den Jahresgewinn für das Jahr 2023 bei 300 % zu belassen.

10. Festsetzung des Multiplikationssatzes der Grund- und Gebäudesteuer für das Steuerjahr 2023

7x

Der Gemeinderat beschließt mit 7 von 7 abgegebenen Stimmen, die folgenden Multiplikationssätze der Grund- und Gebäudesteuer für das Jahr 2023 festzulegen:

Grund- und Gebäudesteuer A:	
Landwirtschaftliche Grundstücke	325%
Grund- und Gebäudesteuer B,1	
Industrielle und gewerbliche Gebäude	450%
Grund- und Gebäudesteuer B,2	
Gemischt genutzte Gebäude	325%
Grund- und Gebäudesteuer B,3	
Gebäude für andere Zwecke	150%
Grund- und Gebäudesteuer B,4	
Einfamilienhäuser, Mietshäuser	150%
Grund- und Gebäudesteuer B,5	
Unbebaute Grundstücke, die kein Bauland für Wohnzwecke sind	325%
Grund- und Gebäudesteuer B,6	
Bauland für Wohnzwecke	325%

11. Instandsetzung und Stabilisierung des Wanderwegs „Kirchepad“ – 4/810/221200/99001 – Genehmigung des angepassten Kostenvoranschlags und Abstimmung über den erforderlichen Kredit

7x

In Anbetracht des ursprünglichen Kostenvoranschlags des Projekts, der in der Sitzung vom 5.5.2022 genehmigt wurde (118 182,52 Euro), und nach Berücksichtigung der Änderungen, welche das besagte Projekt auf Grundlage eines neuen Kostenvoranschlags in Höhe von 165 000 Euro betreffen, beschließt der Gemeinderat mit 7 von 7 abgegebenen Stimmen, den geänderten Kostenvoranschlag für das betreffende Projekt zu genehmigen und den erforderlichen Nachtragskredit für den entsprechenden Haushaltsartikel zu bewilligen.

12. Ausbau eines gemeinsamen Geh- und Radwegs entlang der Rue de Nospelt in Göblingen: Genehmigung des Projekts/angepassten Kostenvoranschlags und Abstimmung über den erforderlichen Kredit

7x 

In Anbetracht des ursprünglichen Kostenvoranschlags des Projekts, der in der Sitzung vom 26.6.2020 genehmigt wurde (530 000,00 Euro), und nach Berücksichtigung der für die Schaffung eines zusätzlichen Zugangs zu einer bestehenden landwirtschaftlichen Parzelle erforderlichen Änderungen, beschließt der Gemeinderat mit 7 von 7 abgegebenen Stimmen, den geänderten Kostenvoranschlag für das betreffende Projekt zu genehmigen und den erforderlichen Nachtragskredit für den entsprechenden Haushaltsartikel zu bewilligen.

13. Anschaffung eines Kompakttraktors mit Kabine und Heizung für den Salzdienst – 4/627/222200/99011 Genehmigung des angepassten Kostenvoranschlags und Abstimmung über den erforderlichen Nachtragskredit

7x 

In Anbetracht des ursprünglichen Kostenvoranschlags des Projekts, der in der Sitzung vom 10.5.2022 genehmigt wurde (rund 60 000,00 Euro), und nach Berücksichtigung der Änderungen, die im Hinblick auf die erwartete/angemessene Nutzung erforderlich sind, beschließt der Gemeinderat mit 7 von 7 abgegebenen Stimmen, den geänderten Kostenvoranschlag für die Anschaffung des betreffenden Traktors zu genehmigen und den erforderlichen Nachtragskredit für den entsprechenden Haushaltsartikel zu bewilligen.

14. Anschaffung eines Salzstreuers für die Schneeräumung – Genehmigung

7x 

Der Gemeinderat beschließt mit 7 von 7 abgegebenen Stimmen, den Kostenvoranschlag für die Anschaffung eines Salzstreuers für die Schneeräumung in Höhe von 7000 Euro zu genehmigen.

15. Anschaffung eines Tisches für ein Schweißgerät 4/627/223410/99001 – Genehmigung des Kostenvoranschlags

7x 

Der Gemeinderat beschließt mit 7 von 7 abgegebenen Stimmen, den Kostenvoranschlag für die Anschaffung eines Tisches für ein Schweißgerät in Höhe von (gerundeten) 7000 Euro zu genehmigen.

16. Anschaffung von Ausrüstung für den Försterdienst Genehmigung eines Kostenvoranschlags für die Anschaffung eines Nutzfahrzeugs

6x  1x 

Der Gemeinderat beschließt mit 6 Ja-Stimmen gegen 1 Nein-Stimme (Ratsmitglied Frau Scherer-Thill) bei 7 abgegebenen Stimmen, den Kostenvoranschlag für die Anschaffung eines Nutzfahrzeugs vom Typ „Pick-up“ in Höhe von 35 000 Euro zu genehmigen, das dem Förster für den Zeitraum zur Verfügung gestellt wird, in dem der Lieferwagen geliefert wird, der bei einer späteren Sitzung des Gemeinderats erworben wird.

17. Vereinbarung über eine Erneuerung des Tarifvertrags für die Beschäftigten der südlichen Gemeinden – Zeitraum vom 1. Januar 2019 bis zum 31. Dezember 2021

7x 

Der Gemeinderat beschließt mit 7 von 7 abgegebenen Stimmen, die Vereinbarung über eine Erneuerung des Tarifvertrags für die Beschäftigten der südlichen Gemeinden – Zeitraum vom 1. Januar 2019 bis zum 31. Dezember 2021 – zu genehmigen.

18. Vereinbarung über eine Erneuerung des Tarifvertrags für die Beschäftigten der südlichen Gemeinden – Zeitraum vom 1. Januar 2022 bis zum 31. Dezember 2024

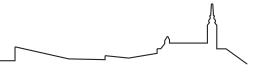
7x 

Der Gemeinderat beschließt mit 7 von 7 abgegebenen Stimmen, die Vereinbarung über eine Erneuerung des Tarifvertrags für die Beschäftigten der südlichen Gemeinden – Zeitraum vom 1. Januar 2022 bis zum 31. Dezember 2024 – zu genehmigen.

19. Schaffung einer Angestelltenstelle für einen Beschäftigten mit handwerklicher Tätigkeit in der Gemeindewerkstatt

5x  1x 

Der Gemeinderat beschließt mit 5 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme (Ratsmitglied Frau Scherer-Thill) und 1 Enthaltung (Ratsmitglied Frau Lanckohr) von 7 abgegebenen Stimmen, den bevorstehenden Pensionierungen vorgehend eine Angestelltenstelle für einen Beschäftigten mit handwerklicher Tätigkeit (Handwerker/CATP) in der Gemeindewerkstatt zu schaffen.



Conseil communal

Sitzung vom 25. Oktober 2022

20. Dienstleistungsvereinbarung – Verbesserung der Arbeitsweise der Gemeindeverwaltung Diagnose – Genehmigung

7x

Der Gemeinderat beschließt mit 6 Ja-Stimmen gegen 1 Nein-Stimme bei 7 abgegebenen Stimmen, die in diesem Abschnitt genannte Vereinbarung zu genehmigen und die dafür erforderlichen Mittel bereitzustellen.

21. Vereinbarung zur Festlegung der Modalitäten für den Zugang und die Nutzung der Anwendung „Closer“ – Genehmigung

6x 1x

a. das Projekt zur Implementierung der digitalen Plattform „Closer“ zu genehmigen;

b. zu diesem Zweck die Vereinbarung über die Modalitäten des Zugangs und der Nutzung der Anwendung „Closer“ zu genehmigen, die vom Kollegium der Bürgermeister und Schöffen am 14.10.2022 unterzeichnet wurde, in dieser Fassung diesem Sitzungsbericht beigefügt ist und einen integralen Bestandteil des Letzteren darstellt;

c. den Artikel 4.259/222100/22006 mit dem Titel „Implementierung der digitalen Plattform Closer“ zu schaffen und mit einem Sonderkredit von 45 000 Euro auszustatten;

d. in künftigen Haushaltsplänen die erforderlichen Mittel vorzusehen, um den aus dieser Vereinbarung entstehenden Verpflichtungen nachzukommen

22. Annahme eines Teilbebauungsplans mit dem Titel „PAP Beim Grossen Pull_Unter Kirbent“ in Götzingen, der im Auftrag der Gesellschaft „Capelli Lux SA“ vorgelegt wurde

6x 1x

Der Gemeinderat beschließt mit 6 Ja-Stimmen gegen 1 Nein-Stimme (Ratsmitglied Frau Scherer-Thill) bei 7 abgegebenen Stimmen, den Teilbebauungsplan mit dem Titel „PAP Beim Grossen Pull_Unter Kirbent“ in Götzingen zu genehmigen, der im Auftrag des Unternehmens „Capelli Lux SA“ vorgelegt wurde.

23. Kanalisation in Göblingen: Ableitung von Oberflächenwasser aus dem „Schulleschwee“ in die „Giewelerbaach“ in Göblingen – Anpassung der Bestellung von Grunddienstbarkeiten

7x

Der Gemeinderat beschließt mit 7 von 7 abgegebenen Stimmen, die Vereinbarungen für die Bestellung der nötigen Grunddienstbarkeiten für die Ableitung von Oberflächenwasser aus dem „Schulleschwee“ in die „Giewelerbaach“ in Göblingen in der abgeänderten Fassung zu genehmigen.

24. Zuweisungen von verschiedenen Spenden (Niklosmaart, Sportnacht, Kanneraktioun)

7x

Der Gemeinderat beschließt mit 7 von 7 abgegebenen Stimmen, die Zuweisungen der folgenden Spenden zu genehmigen: 3000 Euro zugunsten des Vereins „Wonschstät2“ (im Rahmen von Niklosmaart bzw. Kanneraktioun) und 750 Euro (im Rahmen der Nacht des Sports) zugunsten einer Person, die aus den Mitgliedern des lokalen beratenden Ausschusses, der u. a. für den Bereich Sport zuständig ist, ausgewählt wird.

25. Stellungnahme zum Entwurf des Leitplans für Raumplanung (programme directeur d'aménagement du territoire (PDAT2023)) unter Anwendung von Artikel 6 des Gesetzes vom 17. April 2018 über die Raumplanung in seiner geänderten Fassung

7x

Der Gemeinderat beschließt mit 7 von 7 abgegebenen Stimmen, die Abstimmung über die Stellungnahme zum Entwurf des Leitplans für Raumplanung (PDAT2023) unter Anwendung von Artikel 6 des Gesetzes vom 17. April 2018 über die Raumplanung in seiner geänderten Fassung auf eine künftige Sitzung zu verschieben.

26. Berichte und Informationen

Ende der Sitzung

Présents:

Jean Wirion,

Bourgmestre

Norbert Welu,

Yves Weyland

Échevins

Eugène Kemp,

Vanessa Fernandes Cavaco,

Jasmine Lanckohr,

Véronique Scherer-Thill,

Conseillers

Patrick Lecoq

Secrétaire communal

Absents excusés:

Marc Jacobs,

Oliver Peters,

Conseillers

Remarque:

Jasmine Lanckohr a participé à la séance à compter du vote du pt2 de l'ordre du jour

1. Compte-rendu de la séance du 04 août 2022 approbation

4x  1x 

Le Conseil communal décide, avec 4 voix favorables contre 1 abstentions (Mme Scherer-Thill, absente lors de la séance dont question) d'approuver le compte-rendu de la séance du 04 août 2023.

2. Festivités château 2022 - « beautiful decay festival » approbation décompte

7x 

Le Conseil communal décide, avec 7 voix favorables sur 7 votes exprimés, d'approuver le transfert des 15.000 euros touchés par la Commune en vue de l'organisation du festival dont question par le Ministère de la Culture aux « Käercher Schlassfrënn ».

De plus, le Conseil communal sur base d'un décompte détaillé présenté par l'association, avec 6 voix favorables contre 1 voix défavorable (conseillère Scherer-Thill) sur 7 votes exprimés, décide d'allouer une subvention de 28.000 euros (vingt-huit mille) à titre de participation extraordinaire aux frais d'organisation.

3. Demande de subside extraordinaire Käercher Musek « concert am Schlass »

7x 

Le Conseil communal décide, sur proposition du Collège des Bourgmestre et échevins, avec 7 voix favorables sur 7 votes exprimés, d'allouer 1.000 (mille) euros à la Käercher Musek, ceci à titre de subside extraordinaire dans le cadre de la représentation mentionnée sous rubrique.

4. Sicona – Programme d'action 2023 approbation

7x 

Le Conseil communal décide, avec 7 voix favorables sur 7 votes exprimés, d'approuver le programme d'action 2023 du syndicat SICONA (syndicat intercommunal pour la conservation de la nature).

5. « Natur genëissen » approbation projet et convention afférente -

7x 

Le Conseil communal décide, avec 7 voix favorables sur 7 votes exprimés, d'approuver le projet et la convention mentionnée sous rubrique.



Conseil communal

Séance du 25 octobre 2022

6. Approbation d'une convention relatif à l'aménagement d'un étang et mesures afférentes par le Sicona au lieux-dits « Bei der Galgen » et « Steckwies »

7x

Le Conseil communal décide, avec 7 voix favorables sur 7 votes exprimés, d'approuver le projet et la convention mentionnée sous rubrique.

7. Demande de décharge extraordinaire (QI)

7x

Le Conseil communal décide, après considération des tenants et aboutissants de la requête (relative à une fuite d'eau) lui soumise, avec 7 voix favorables sur 7 votes exprimés, de ne pas accorder de décharge extraordinaire, ceci alors que la fuite est imputable au requérant et qu'il appartient dès lors aux édiles communales d'appliquer les dispositions réglementaires en vigueur, sans quoi l'on s'exposerait au risque d'une appréciation arbitraire « au cas par cas » et, au besoin, de mandater un avocat en vue d'entamer les poursuites requises (car >10.000euros)

8. Budget de l'exercice 2022-service ordinaire -1ère modification des recettes et des dépenses

6x 1x

Le Conseil communal décide, avec 6 voix favorables contre 1 voix défavorable (conseillère Scherer-Thill) sur 7 votes exprimés, d'approuver les modifications à apporter au budget de l'exercice 2022-service ordinaire- telles que soumises à son appréciation.

9. Fixation du taux multiplicateur de l'impôt commercial communal pour l'exercice 2023

7x

Le Conseil communal décide, avec 7 voix favorables sur 7 votes exprimés, de maintenir à 300% pour l'année 2023 le taux multiplicateur en matière d'impôt commercial sur les bénéfices de capital d'exploitation.

10. Fixation du taux multiplicateur de l'impôt foncier pour l'exercice 2023

7x

Le Conseil communal décide, avec 7 voix favorables sur 7 votes exprimés, de fixer pour l'année 2023 les taux appliqués en matière d'impôt foncier comme suit, à savoir :

Impôt foncier A	Propriétés agricoles	325%
Impôt foncier B,1	Constructions industrielles et commerciales	450%
Impôt foncier B,2	Constructions à usage mixte	325%
Impôt foncier B,3	Constructions à autres usages	150%
Impôt foncier B,4	Maisons unifamiliales, maisons de rapport	150%
Impôt foncier B,5	Immeubles non bâtis autres que les terrains à bâtir à des fins d'habitation	325%
Impôt foncier B,6	Terrains à bâtir à des fins d'habitation	325%

11. Réfection et stabilisation du sentier "Kiirchepad" 4/810/ 221200/99001 – approbation du devis adapté et vote du crédit requis

7x

Eu égard au devis initial du projet voté en séance du 05.05.2022 (118.182,52 euros) et après considération des modifications affectant ledit projet sur base d'un nouveau devis établi à hauteur de 165.000 euros, le Conseil communal décide, avec 7 voix favorables sur 7 votes exprimés d'approuver le devis modifié relatif au projet dont question et de voter le crédit supplémentaire requis à l'article budgétaire afférent.

12. Aménagement d'un chemin mixte le long de la rue de Nospelt à Goebloge : approbation du projet/devis adapté et vote du crédit requis

7x 

Eu égard au devis initial du projet voté en séance du 26.06.2020 (530.000,00 euros) et après considération des modifications requises en vue de la création d'un accès supplémentaire à une parcelle agricole existante, le Conseil communal décide, avec 7 voix favorables sur 7 votes exprimés d'approuver le devis modifié relatif au projet dont question et de voter le crédit supplémentaire requis à l'article budgétaire afférent.

13. Acquisition d'un tracteur compact avec cabine et chauffage pour le salage 4/627/ 222200/99011 approbation devis adapté et vote du crédit supplémentaire requis

7x 

Eu égard au devis initial du projet voté en séance du 10.05.2022 (quelques 60.000,00 euros) et après considération des modifications requises en vue de l'utilisation escomptée/adaptée, le Conseil communal décide, avec 7 voix favorables sur 7 votes exprimés d'approuver le devis modifié relatif à l'acquisition du tracteur dont question et de voter le crédit supplémentaire requis à l'article budgétaire afférent.

14. Acquisition d'un épandeur de sel pour déneigement - approbation

7x 

Le Conseil communal décide, avec 7 voix favorables sur 7 votes exprimés, d'approuver le devis relatif à l'acquisition d'un épandeur de sel pour déneigement, devis établi à hauteur de 7.000 euros.

15. Acquisition d'une table pour machine à souder 4/627/ 223410/99001 approbation devis

7x 

Le Conseil communal décide, avec 7 voix favorables sur 7 votes exprimés, d'approuver le devis relatif à l'acquisition d'une table pour machine à souder, devis (arrondi) établi à hauteur de 7.000 euros.

16. Acquisition de matériel pour les besoins des services du garde-forestier approbation devis relatif à acquisition d'un véhicule utilitaire -

6x  1x 

Le Conseil communal décide, avec 6 voix favorables contre 1 voix défavorable (conseillère Scherer-Thill) sur 7 votes exprimés, d'approuver le devis relatif à l'acquisition d'un véhicule utilitaire de type « pick-up » à hauteur de 35.000 euros, véhicule qui sera mis à disposition des services du garde-forestier le temps de livraison de la camionnette acquise lors d'une séance ultérieure du conseil communal.

17. Protocole d'accord en vue d'un renouvellement de la convention collective de travail pour les salariés des communes du Sud – période du 1er janvier 2019 au 31 décembre 2021

7x 

Le Conseil communal décide, avec 7 voix favorables sur 7 votes exprimés, d'approuver le protocole d'accord en vue d'un renouvellement de la convention collective de travail pour les salariés des communes du Sud – période du 1er janvier 2019 au 31 décembre 2021.

18. Protocole d'accord en vue d'un renouvellement de la convention collective de travail pour les salariés des communes du Sud – période du 1er janvier 2022 au 31 décembre 2024

7x 

Le Conseil communal décide, avec 7 voix favorables sur 7 votes exprimés, d'approuver le protocole d'accord en vue d'un renouvellement de la convention collective de travail pour les salariés des communes du Sud – période du 1er janvier 2022 au 31 décembre 2024.

19. Création de poste : poste de salarié à tâche manuelle pour les besoins de l'atelier communal

5x  1x 

Le Conseil communal décide, avec 5 voix favorables, 1 voix défavorable (conseillère Scherer-Thill) et 1 abstention (conseillère Lanckohr) sur 7 votes exprimés, de poste de salarié à tâche manuelle (artisan/CATP) pour les besoins de l'atelier communal à titre d'anticipation sur les départs à la retraite à venir.



Conseil communal

Séance du 25 octobre 2022

20. Convention de prestations de services amélioration des modes de fonctionnement de l'Administration communale Diagnostic – approbation

7x

Le Conseil communal décide, avec 6 voix favorables et 1 voix défavorable sur 7 votes exprimés, d'approuver la convention mentionnée sous rubrique et de prévoir les crédits requis à cet effet.

21. Convention déterminant les modalités d'accès et d'utilisation de l'application « Closer » approbation-

6x 1x

Le Conseil communal décide, avec 6 voix favorables sur 6 votes exprimés, avec 6 voix favorables contre 1 voix défavorable sur 7 votes exprimés, ce qui suit, en l'occurrence :

- d'approuver le projet de mise en œuvre de la plateforme numérique dite « Closer »
- d'approuver à cet effet la convention déterminant les modalités d'accès et d'utilisation de l'application « Closer » signée par le collège des Bourgmestre et échevins en date du 14.10.2022, convention telle qu'elle est jointe à la présente dont elle fait partie intégrante ;
- de créer l'article 4.259/222100/22006 libellé « mise en œuvre de la plateforme numérique Closer », tout en le dotant d'un crédit spécial de 45.000 euros ;
- de prévoir dans les budgets à venir les crédits requis afin de répondre aux obligations résultant de la prédict convention

22. Adoption d'un projet d'aménagement particulier dit « PAP Beim Groussen Pull_Unter Kirbent » à Goetzingen introduit pour le compte de la société « Capelli Lux SA »

6x 1x

Le Conseil communal décide, avec 6 voix favorables et 1 voix défavorable (conseillère Schererer-Thill) sur 7 votes exprimés, d'approuver le projet d'aménagement particulier dit « PAP Beim Groussen Pull_Unter Kirbent » à Goetzingen introduit pour le compte de la société « Capelli Lux SA ».

23. Assainissement à Goebblange : évacuation des eaux de surface depuis le « Schulleschwee » vers la « Giewelerbaach » à Goebblange adaptation constitution de servitudes

7x

Le Conseil communal décide, avec 7 voix favorables sur 7 votes exprimés, d'approuver les conventions portant constitution de servitudes requises pour l'évacuation des eaux de surface depuis le « Schulleschwee » vers la « Giewelerbaach » à Goebblange telles qu'elles ont été modifiées.

24. Allocations de dons divers (Niklosmaart, nuit du sport, Kanneraktioun)

7x

Le Conseil communal décide, avec 7 voix favorables sur 7 votes exprimés, de valider les allocations de dons suivants, soit : 3.000 euros au profit de l'association « Wonschstär2 (dans le cadre du Niklosmart, resp. Kanneraktioun) et 750 euros (dans le cadre de la nuit du sport) dont le bénéficiaire est à choisir par les membres de la Commission consultative locale ayant les Sports dans ses attributions.

25. Avis au sujet du projet de Programme directeur d'aménagement du territoire (PDAT2023) en application de l'article 6 de la loi modifiée du 17 avril 2018 concernant l'aménagement du territoire

7x

Le Conseil communal décide, avec 7 voix favorables sur 7 votes exprimés, de remettre à une prochaine séance utile le vote sur l'avis au sujet du projet de Programme directeur d'aménagement du territoire (PDAT2023) en application de l'article 6 de la loi modifiée du 17 avril 2018 concernant l'aménagement du territoire.

26. Rapports et informations

Fin de la séance
